

СОПСТВЕНИК КУЋЕ
SOPSTVENIK KUĆE

ЊЕГОВ СТАН
NJEHOV STAN

ХОТЕЛ
HOTEL

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Крњев Милана 1.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Киршенталер Мелре Метропол Утошовски.
Занимање — Zanimanje	
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	29. III. 1892.
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Будимиска
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	нежењен
Вера — Vera	језерска
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Јосиф
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Крњев Милана 1.

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Елиза Блох Аустрија		жена -им	6. XI. 1895 10. IX. 1918	Мађарска Авар, Румунска

НАПОМЕНА: 13-1-37 камене ступ. заседање
НАРОМЕНА:

10-X-35 уперо

Станар — Stanar

(datum) 29. III. 32.
(datum) Београд.
(mesto) Београд.
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Киршенталер Мелре

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
11. 11. 32.	Кројеве Шманц	1.	Котелар Јулијан		
12-1-32	Радишић Дош	7	Челуши. рез. одрж. и фонд		
23. 8. 33	Торенкареова	32	М. Ђувић Вердић		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД